

ni c'hevelo dindan an douar.
 madaou a ia madaou e za
 madaou ia war boez ar ster,
 hag ar garanté chom er gher.

¹⁵⁰Maner pratuloc'h , benoz doué
 zo otrou c'hoat ann [?] o[?]
 otrou
 a chom etouz an hini a aon
 henez kerkoulz hag ann nitron
 a reaz komfort d'hor galon
 klevet a ra den a bep stat
 henez zo den a galon vad
 kouer paour
 ha d'an holl dud paour eme mad

¹⁵¹mad ivé nez iaouank
 mez dre gwall chans ne dint ket stank
 stankoc'h, a gaver debre rien
 ha dud seurt zé, mad dar beorien .

¹⁵²~~Ar~~Hag hen'r beorien ~~a~~ vo paour ato
~~Ar chas ker~~ ar ré ker ato ho debro.
 Ar gwella ed, pa teui enn dro,
 ar rouéou koz a rene ar vro

 ato gwerzo oa laret
¹⁵³koulskoude ma klevet laret
 amzer da zont on doa klevet
 ar falla douar, ar gwella ed.
 Falla ed, ar falla douar zo ou avo
 ann amzer gwella a teui enn dro¹⁵⁴.

¹⁵⁵ Danvez awalh en dez ann den
 Danvez a gren fell eb [incert.]
 a ro lod out hi d'ar beorien
 barz ar bed [incert.] all a nebeuta
 Nemed da

¹⁵⁰ Les cinq vers suivants sont reliés par une accolade.

¹⁵¹ Les deux vers suivants sont reliés par une accolade.

¹⁵² En marge à gauche verticalement.

¹⁵³ Une accolade devant les vers suivants.

¹⁵⁴ Suite en marge page 156.

¹⁵⁵ En marge à droite verticalement.

Novembre 2018

kleved deuz a ticiénn
 Mad ema d'al labourerien gez ;
 Neket hen ho lakefé mez :
 Neket hen ho lakefé mez :
 gand c'hoant da greski he zanvez (X)97

158 / 87

Ponkallek

— — — —

Gant han eur zae pillauet,
Ha dindan eunan allaouret.
Mar reid hu d'in mé *pemp* kant skouet
Me a rei d'hoc h-hu hen kaouet :
=Ne rin ket didé 5 kuenek,
(2) ha rid, domp (*ni*) kaut Ponkalek.
(1) 5 kuenek didé ne rin ket
et ho
Tolliou sabren ne laran ket, oh mar keret.
- ne reff t.d.. b[?]-
droug ebet
- E Ma duzé e borz Lignol ouz toll
o legna [incert.] gant person Lignol.
- otrou markis, tec'het tec'het,
Me well erru an dragoned
Me well an dragoned erru,
ken a vrumen [incert.] ho zillad ru.
fe [incert.] gredan ket
Da grog ~~aneun~~ dragon ~~en~~ eur markis
Oa ket hé gomp's per achuet,
oa leun ar sal a zragoned

159 / 88

Hag hen da beg ‘nn he bistolen
 - neb a dou/ost ouzin nefe ‘nn tenn !
 Ar beleg koz d'alm he welaz,
 Dirag ar markiz n'em strinkaz :
 - Enn hano Doue hor/ho salver,
 En deuz gouzanvet gand dousder,
 (2) En hano Doué, ho salver
 (1) Na denet ket, va otrou ker !